



**Ioannis Tollenarii Brvgensis e Soc. Iesv Specvlvm  
Vanitatis Sive Ecclesiastes Solvta Ligataq. Oratione  
Dilvcidatvs**

**Tollenaeer, Jean de**

**Antverpiæ, 1635**

Sectio Sexta.

---

[urn:nbn:de:hbz:466:1-68633](https://nbn-resolving.de/urn:nbn:de:hbz:466:1-68633)

## SECTIO SEXTA.

## ECCLESIASTES.

VERS. 8. Calumnia conturbat sapientem , &  
perdet robur cordis illius.

## METRICA PARAPHRASIS.

NON sic furenti tumida deprensam salo  
Ratem procella quassat, aut turbo implicat,  
Cùm Zephyrus Euro certat, & Boreæ Notus,  
Dubiaque pendet vnda quem dominum vocet :  
Non sic aquoso fulmen elisum sinu  
Cerauniorum culmina adflatu quatit ;  
Vt maior vndis, saevis telo Iouis,  
Calumniarum turbo sapientem rotat.  
Miseranda virtus ! præmium quoties sut,  
Quoties laboris munus exhausti refert  
Lingue impotentis spicula, & fædâ lue  
Opprobriorum petitur immeritum caput.  
Non illa wanis plausibus quidem tunet,  
Sed nec secures publicæ sperat rei  
Popularis vrnae calculo : fuso procul.  
Adulterino, luce clarescit suâ.  
Sed neque probrorum face virtutis decor,  
Aut obsolecit sparsus infami luto  
Mendaciorum. Lingua, necquidquam furia.  
Liuore nemo teste censetur nocens.  
Sed tamen vt atrâ nube condensus vapor  
Prætexit astra, & Solis auricomu iubar  
Vitale terris inuidet ; sic luridis

Fff

Dum

Dum fœta probris odia virtutum decus  
Calumniarum nubilant caligine,  
Hebescit acies lucis, & Sophiae nitor  
Radios resorbet: fructus hic vita interit  
Prodeesse cunctis: robur oppressum iacet,  
Pronisque habenis rapidus, ac metæ imminens,  
Sufflaminatus gloriæ cursus perit.  
Quis tanta segni mente prætereat mala,  
Ut non labantem iustus expugnet dolor?  
Tutetur usque pectus æs triplex, tamen  
Pereat necesse est cordis infracti vigor.  
Fertur pudicus Attica Hippolytus decor,  
Dum se nouerca extricat incastis plagis,  
Furiis amantis actus, & diris patris,  
Flexisse biunges littore Ægæo rotas:  
Cum subito in astra turgidum crevit mare,  
Ac tauriforme Tethys è grauido sinu  
Monstrum profudit. Ilicet rupto ingo  
Sonipes uterque soluit imperia, & viam,  
Quà terror aperit, denio carpit gradu.  
Hic tandem habenis vietus Hippolytus ruit,  
Tenerumque frenis corpus implicuit miser,  
Raptusque per virgulta, per acutos rubos,  
Laceris cruentas artibus sparsit vias,  
Omniisque trunco corporis spolium dedit.  
Miserande iuuenis, quo (malum!) freto edita  
Serena priſtis ora fædauit tibi?  
Lacerum cadauer clamat atque insons crux:  
Calumnia, & non priſtis, hoc monstrum fuit.

PROSA

## PROSA EXEGESIS.

VERE calumnia, & non monstrum aliquod marinum, Hippolyti famam vitamque laceravit quamquam non iniuriâ Mythologi hanc monstri aliius lineamentis & coloribus adumbrari posse crediderunt. Quod enim monstrum tam crudeliter vim quam in obuios quosque sœuiisse compertum, quam calumniatoris lingua in perniciem generis humani profuderunt. Nemo peritorum existimet, inquit Augustinus, quod minus sit periculum in verbis linguâ mentiendo, quam manibus sanguinem fundendo. Multi cederunt in ore gladij, ait Siracides, sed non sic quasi qui interierunt per linguam suam. Si multi per linguam suam, infinites certè plures per alienam; cum vnius calumniatricis linguae spiculo magnam sœpè stragem editam lugeamus. Valeriæ cuidam Dentatae (sic dictæ, quod cum dentibus nata esset) illud fatale esse aruspices pronuntiarunt, quod exitium allatura esset illi ciuitati, in quam deportaretur. Et vaticinio respondit euentus in Sueßâ Pometiâ florentissimâ tunc ciuitate, in quam deportata est. Ego verò exitium illud Valeriæ adscriptum fortuiti potius casus, quam fatalis alicuius noxae esse dixerim. Illud tamen minimè fortuitum est, quod in quemcumque hominum cœtum Dentata calumnia irruperit, omnia tumultu ac dissensione misceat, ac tandem certam ei perniciem moliatur. Ut non immerito cum stomacho exclamauerit D. Bernardus: Proditores sunt, quicumque in hoc Domini castrum inimicos eius introducere moluntur, quales sunt utique detra-

*calumnia  
quam per-  
nicioſa.*

*Augustinus  
citat⁹ 11.  
q. 3. c. Ne-  
mo.  
Eccl. 28.  
22.*

*Plin. lib. 7.  
c. 16.*

*Bernard. s.  
Sermon. 3. de  
Dedic. Ec-  
cles. 1.*

Fff 2 etores

ctores Deo odibiles, qui discordias seminant, nutritunt scandala inter fratres. Sicut enim in pace factus est locus Domini, sic in discordiâ locum fieri diabolo manifestum est. Non miremini, fratres, si durius loqui videor; quia veritas neminem palpat. Omnino proditorum se nouerit, si quis fortè quod absit, vitia quælibet in hanc domum conatur inducere, & templum Domini speluncam facere dæmoniorum.

*Calumnia  
in aulis  
Principum  
maxime  
versatur.*

Sed rarius in Religioso cœtu grassatur hæc pestis: in aulis ferme Principum sedem figit, & in illis optimum quemque sibi victimam designat. Cum enim ex iniudiâ alienæ dignitatis aut eminentis cuiusdam virtutis calumnia nascatur (miseris enim & abiectis nemo inuidet) aut maioris alicuius depressione eminere conatur, aut alienæ probitatis atque innocentia obrectatione virtutis opinionem aucupatur. Denique magnum sit oportet & illustre quod æmulationem prouocet, è quâ deinde calumniarum seges vberima nascatur.

*Calumnia  
vix com-  
pescitur.*

Et quis compescat maledicas has linguis, quibus non minus familiare est calumniam, quam spiritum ipsum alterno pulmone diffundere? Nemo certè, nisi qui vitæ spiritum intercluserit. Facilius enim ventos vtribus clauscris, facilius imbris in ipso nubium sinu colligâris, quam inimico in pectore calumniam.

*Nonnulli  
calumnias  
superbè  
contemnunt.*

*Seneca de  
Conf. fa-  
cientis, c. 9.*

In hac tantâ calumniandi libidine quæri potest in primis, quo animo sapiens calumniis circumuentus esse debeat. Si Stoicos audierimus, Instar rupis, inquiet, quæ rabidis Oceani pulsata fluctibus, nullum assidua percussione ostendit vestigium. Eodem modo hæc sapienti libertas quæritur, ait Seneca, non vt vobis facere non liceat iniuriam, sed vt ille omnes iniurias insultus dimittat, patientiâque se ac magnitudine animi defen-

defendat. Sic in certainibus sacris plerique vicere, cædentiū manus obstinatā patientiā fatigando. Ex hoc puta genere sapientem, eorum qui exercitatione longā & fideli robur perpetiendi, laſlandique omnē inimicam vim sunt consecuti. Et post pauca haud pau-  
lō arrogantiū: Itaque nec prudentiæ quidquam in se Ibid.c.10.

esse, nec fiduciæ ostendit, qui contumeliā afficitur. Non dubiè enim contemptum se iudicat: & hic mor-  
sus non sine quadam animi humilitate euenit, suppri-  
mentis se ac descendentiis. Sapiens autem à nullo con-  
temnitur: magnitudinem suam nouit, nullique tan-  
tum de se licere, renuntiat sibi; & omnes has, quas  
non miseras animorum, sed molestias dixeris, non  
vincit, sed ne sentit quidem. Eādem superbiā Democritus, magni apud Stoicos nominis, dicere solitus est,  
eodem loco sibi esse voces imperitorum, quo ventre  
redditos crepitus. Quid enim, inquit, mea refert, sur-  
sum illi an deorsum sonent? Quantæ dementiæ est,  
vereri ne diffameris ab infamibus? Ita fastuosi illi  
Stoici: qui sæpè incredibilem animi sui magnitudinem  
verbis in immensum efferunt, re totâ destituti; in um-  
brâ Pyrgopolynici, in Sole ac puluere Theristæ si-  
millimi.

Seneca E.  
piſt. 92.

Alij contrâ calumniâ laceſſiti tam deiecto fractoque  
animo fuerunt, vt non publico tantùm caruerint, ve-  
nūm etiam ignominiam quoquis supplicio acetbiorem  
iudicantes, lucem ipsam vitamque fugerint. Alexandro Diodorus  
Regi charus in paucis videbatur Dioxippus: non tule-  
runt id Proceres. itaque vt æmulo calumniam ftrue-  
rent, poculum aureum clām ſublatum ſub puluino  
absconderunt: quâ contumeliâ tantum doloris ille  
concepit, vt scriptâ priūs epistolâ, quâ innocentiam

Aly calum-  
nis planè  
deieciun-  
tur.  
Diodorus  
lib. 7.

Fff 3 suam

suam testatam relinqueret, violentas sibi manus intulerit. Et ne quis hoc viro Principe ac generoso pectore dignum arbitretur, subiiciam alterum huic geminum in abiectissimâ fortunâ. Noui ego Antuerpiæ puellam insimæ fortis, cui cùm procus inter pocula temerè obiceret, esse eam prostitutæ pudicitiæ, proindeque nihil sibi cùm illâ negotij in posterum fore profiteretur; illa contumeliæ impatiens, hausto, quod penes se habebat, veneno, vulnus à petulanti linguâ inflictum æternis tormentis permutasset, nisi Medicus animam agenti rebus planè desperatis superueniens, audaci quadam solertia, vltima remedia expertus, miseram ab inferorum cruentibus vindicasset.

*Calumnia  
moderatè  
ferenda.*

*Non tam  
suo quâm  
aliorum  
damno  
commoue-  
tur Sapiens.*

Hæc in calumniis ferendis extrema sunt: quæ sic vitabit sapiens, atque ita temperabit affectus, vt neque prorsus animo concidat, neque arrogantiâ turgidus, nihil ad se pertinere existimet, quid de se quisque sentiat. Cùm enim non nobis tantum nati sumus, sed etiam parentibus, amicis, patriæ: ac denique cùm ceteri omnes, qui religionis vinculo nobis copulati sunt, ortus nostri partem aliquam sibi vindicent; non immeritò *calumnia conturbat sapientem*, dum videt fructuosos suos ad salutem Reipublicæ bonorumque instructionem suscepitos labores, improborum malevolentia sufflaminari. Non ignoro, sapientein rectè factorum conscientiâ se posse consolari: neque sum nescius, altiori in solo sedere virtutem, quâm vt ad illam malevolentiaz tela possint pertingere; sed aliud quiddam sapienti propositum est, dum quamplurimis prodesse desiderat. Itaque illud etiam attendit, tametsi nullæ nubes Solem inficiant, sed ille suo semper splendore fulgeat, imprimere tamen, quò minus terra amoenissimis eius radiis,

&amp;

& vitali calore, ceteroqué influxu perfruatur. Nec aliter se res habet in splendore fructuque virtutis; quæ tametsi semper sui similis sit, nec alienis sordibus obsolescat, aut calumniarum nebulis inficiatur; faciunt tamen hæ nubes, ne splendor ille passim intuentes ad vitæ reformationem amoremque virtutis inuitet. Itaque non potest hanc communis boni iacturam sapiens non grauiter persentiscere, aut leuia ducere tot aliis quasi per latus suum inficta vulnera. Iniquè dicimus, ait D. Bernardus, Leuis res sermo; tenera, mollis, & exiguua caro, lingua hominis, quis sapiens magni pendat? Bernardus de Triplici custod.

Leuis quidem res est sermo, quia leuiter volat, sed grauiter vulnerat: leuiter transit, sed grauiter vrit. Merito igitur his tantis rebus perturbatur absque sapientiæ bonæque existimationis suæ dispendio: nisi forte aut parum prudentis aut parum constantis animi notam inurimus Apostolo, qui spirituali proximorum damno commotus aiebat: *Quis infirmatur in vobis, & ego non 2. Cor. 14, 29. infirmor? quis scandalizatur, & ego non vror?*

Quid igitur censes? inquiet aliquis, si nullâ virtute aut industriâ maledicorum ora sapiens obstruere, si nullis vitæ meritis calumniam potest amoliri, an idcirco mœrori se tradet? aut contrâ vano aduersus obtreftatores furore debacchabitur? Minime vero. Sentiet Sapiens virtute calumniam superabit. ille quidem non tam sua quæm proximorum vulnera, & eorum causâ, quantam poterit, existimationis suæ rationem habebit, memor Platonici illius dicti, qui audiens nomen suum calumniis ac maledictis proscindi, At ego sic viuam, inquit, vt illis non habeatur fides. Sin etiam animi submissione cum maledicentiâ certare maluerit, præcipientein audiet Epictetuim. Si quis Epictetus Enchirid. c. 48. nuntiarit, quempiam tibi maledicere, ne refuta quæ dicta

dicta sunt, sed responde, illum nescisse cetera tua virtus  
alioqui non illa sola fuisse dicturum. Si vero sic etiam  
frustra se laborare sapiens animaduerterit, vita pracla-

Iust. Mart.  
Epist. ad  
Zenam  
Presbyt.

re institutae conscientia fretus, & Deo teste ac vindice  
contentus, illud D. Iustini usurpabit: Per me licet cui-  
uis, qui male asseuerat, cogitet me aut perperam senti-  
re, aut nolle aut non audere contradicere; modò pro-  
pter bonam conscientiam mihi praestò sit lætitia &  
quies. Et erit procul dubio: neque enim magnopere  
formidanda sententia est, ubi qui damnandus est dam-  
nat. Talem nobis Christum maledictis lacerfatum, vel  
in ipsa morte securum fides exhibit. Talem nobis in-

Daniel 13. nocentem Susannam post Danielem repræsentat Ambro-  
sius, quæ calumniis circumuenta, & ad mortem ra-  
ptata, flens suspexit in celum. Erat enim cor eius fiduciam

Ambrosius habens in Domino. Quam demiratus Ambrosius, Quid  
Tom. 4. in  
Psal. 37.

de Domino omnium virtutum loquor, inquit, cum  
nec mulier Susanna sexus infirmitate turbata, cum se ad  
periculum mortis cognouit adductam, vocem emiserit,  
Accusabatur, & tacebat. Ducebatur ad mortem, & si-  
lentio se tegebat, ne nudaret pudorem. Intra se tamen  
loquebatur Deo, qui eam magis audiuit tacentem. Cor-  
dis enim affectus, ait Hieronymus, & mentis pura con-  
fessio, & bonum conscientiae, vocem eius fecerunt clari-  
orem. Vnde magna erat exclamatio eius Deo, quæ ab  
hominibus non audiebatur. Prudenter sanè in Deo  
spem salutis ac famæ repositam habebat, qui certissi-  
mus esse solet iudex & vindicis innocentiae. Talem post-  
liminiò Iosephus expertus est, quamvis per calumniam  
Ægyptio carceri mancipatus: talem mulier illa septies  
icta apud D. Hieronymum; sed in ipsa, ut ita dicam,  
morte præsens Dei Numen experta: talem Cunegun-  
dis

Hieron. in  
Danielcm.

Genes. 39,  
20.

Hieron.  
Epist. ad  
Innoc.

dis Henrici Imperatoris vxor falsò adulterij insimulata, quæ nudis pedibus ferrum candens illæsa calcauit: Euseb li.6.  
Histor. c.7.  
talem, vt infinitos præteream, Narcissus Episcopus Ierosolymitanus, cuius calumniatores horrendam Dei manum vindicantis experti sunt. vt non immeritò bonis omnibus aduersus quascumque calumnias satis in solo Deo præsidij ac solatij constitutum esse dicamus. Sed nunc vnde digressi sumus cum Ecclesiaste reuertamur, & fraternæ reprehensionis (de quâ mox egimus) acerbitatem nonnullo etiamnum fructu, vt Sectione quintâ cœpimus, condiamus.

## SECTIO SEPTIMA.

## ECCLESIASTES.

VERS. 9. Melior est finis <sup>a</sup> orationis, quam principium.

<sup>a</sup> Septuaginta & Syria ha-  
bent sermonis,

## METRICA PARAPHRASIS.

**N**e temne eloquium, quo sapiens tibi  
Aurem subinde vellicat,  
Palantesque gradus tramite deuio  
Virtutis in gyrum vocat.  
Censores oculos vir sapiens amat:  
Nam nemo sat sibi sapit.  
Si verba exagitent principio acrius,  
Fructu dolorem condies.  
Quandoque in pretio est asperior manus:  
Et virga licitorum placet  
Tum, cum suppicio culpa reciditur.  
Et fulmen afflati colunt.

G g g

Si